

## Income statement

- 1 Hello!
- 2 The National Business Information Clearinghouse and Entrepreneurial Development Center welcomes you to our *Beginner's Guide to Financial Statements*.
- 3 This module focuses on the income statement.
- 4 An income statement is a summary of a company's profit and loss over a specific time period, usually a full year or part of the year.
- 5 In fact, the income statement is also called a *profit and loss statement*, or P&L.
- 6 An income statement shows the income earned and expenses paid by a business during the period being reported.
- 7 Overall, it helps you determine how well the business is doing by showing what kind of sales were made, how many returns there were, what it cost to run the business, whether there were unexpected expenses, and what your income tax liability will be.
- 8 Now that you know why it's important, let's discuss the specific sections of an income statement.
- 9 You can think of an income statement using the simple formula: Revenue minus Cost of Goods Sold equals Gross Margin, or Gross Profit minus Operating Expenses equals Net Income.
- 10 The top line of the income statement lists the total revenue that came from the sale of products or services.
- 11 The top line is also called Gross Revenue, Sales, or Income.
- 12 The Sales represent all the money earned, but not necessarily collected yet.
- 13 Why is it called *gross*?
- 14 Because on the top line no expenses have been deducted yet.
- 15 From the Gross Sales figure you then deduct any product returns or sales discounts.
- 16 Cost of Goods Sold represents the costs associated with making your product.
- 17 This includes raw materials, labor, and shipping to manufacture the product.
- 18 The Cost of Goods Sold is also referred to as a variable expense.

## Cuenta de pérdidas y ganancias

- 1 ¡Hola!
- 2 El Centro Nacional de Información para Empresas y de Desarrollo Empresarial le da la bienvenida a nuestra *Guía del principiante en los estados financieros*.
- 3 Este módulo se centra en la cuenta de resultados.
- 4 Una cuenta de resultados es un resumen de las ganancias y pérdidas de una empresa durante un período de tiempo específico, normalmente un año completo o parte del año.
- 5 De hecho, la cuenta de resultados se llama también *cuenta de pérdidas y ganancias*.
- 6 Una cuenta de pérdidas y ganancias muestra los ingresos obtenidos y los gastos efectuados por una empresa durante el período del que se informa.
- 7 En términos generales, le ayuda a determinar cómo va la empresa al mostrar qué tipo de ventas se hicieron, cuántas devoluciones hubo, lo que costó administrar la empresa, si hubo gastos imprevistos y cuáles serán sus obligaciones fiscales.
- 8 Ahora que ya sabe por qué es importante, hablemos de las secciones específicas de una cuenta de pérdidas y ganancias.
- 9 Puede pensar en una cuenta de pérdidas y ganancias usando la simple fórmula: Ingresos menos Costos de los Artículos Vendidos es igual a Margen Bruto, o Ingresos Brutos menos Gastos de Explotación es igual a Ingresos Netos.
- 10 La primera línea (línea superior) de la cuenta de pérdidas y ganancias enumera el total de ingresos procedente de la venta de productos y servicios.
- 11 La línea superior también se llama Ingresos Brutos o Ventas Brutas.
- 12 Las Ventas representan todo el dinero devengado pero no necesariamente cobrado todavía.
- 13 ¿Por qué se le llama *bruto*?
- 14 Porque en la primera línea no se ha deducido todavía ningún gasto.
- 15 De la cifra de Ventas Brutas se deduce luego cualquier devolución de productos o descuento.
- 16 Los Costos de los Artículos Vendidos representan los gastos asociados a la fabricación del producto.
- 17 Incluyen materias primas, mano de obra y transporte para fabricar el producto.
- 18 De los Costos de los Artículos Vendidos también se dice que son gastos variables.

- 19 That means that the expenses vary depending on how much product you make.
- 20 Remember: Income minus Cost of Goods Sold equals your Gross Margin.
- 21 From the Gross Margin you deduct Operating Expenses, which are different from Cost of Goods Sold.
- 22 Operating Expenses cannot be linked directly to the production of your product or service.
- 23 Instead, think of Operating Expenses as the cost to operate your business.
- 24 This can include marketing and advertising, salaries, rent, insurance, and utilities.
- 25 Depreciation is an annual expense that spreads the cost of equipment—like copiers, printers, and computers—over a span of time.
- 26 Operating Expenses are known as fixed cost, because you incur the expense whether or not you sell your product or service.
- 27 Gross Margin minus Operating Expenses equals Operating Income.
- 28 Operating Income is also known as Earnings before Interest and Taxes (EBIT).
- 29 From here we account for Interest Income and Interest Expenses.
- 30 Interest Income is the money you make from savings, and Interest Expense is the money you pay on loans.
- 31 Finally, the amount of Income Tax you owe to the federal, state, and local government is deducted, and you arrive at the bottom line, which is called Net Income, Net Profit, or Net Earnings.
- 32 Net Income tells you how much the company actually earned or lost during the specified period.
- 33 It is a result of subtracting all the expenses from your revenue.
- 34 Since it's the last line of the income statement, Net Income is also referred to as the bottom line.
- 35 To review, an income statement shows the following information.
- 36 Revenue minus Returns and Discounts equals Net Sales.
- 37 Net Sales minus Cost of Goods Sold equals Gross Margin.

- 19 Eso significa que los gastos varían dependiendo de cuánta cantidad fabrique usted.
- 20 Recuerde: Ingresos menos Costos de los Artículos Vendidos es igual a Margen Bruto.
- 21 Del Margen Bruto se deducen los Gastos de Explotación, que son diferentes de los Costos de los Artículos Vendidos.
- 22 Los Gastos de Explotación no pueden relacionarse directamente con la producción de su producto o servicio.
- 23 Más bien piense en los Gastos de Explotación como los costos de gestionar la empresa.
- 24 Estos pueden incluir comercialización y publicidad, salarios, alquileres, seguros y servicios públicos.
- 25 La depreciación es un gasto anual que distribuye el costo del equipo—como fotocopiadoras, impresoras y ordenadores— a lo largo de un período de tiempo.
- 26 Los Gastos de Explotación se conocen como gastos fijos, porque usted incurre en los gastos tanto si vende el producto o servicio como si no.
- 27 Margen Bruto menos Gastos de Explotación es igual a Ingresos de Explotación.
- 28 Los Ingresos de Explotación también se conocen como Resultado antes de Intereses e Impuestos (EBIT).
- 29 A partir de aquí damos cuenta de Ingresos Financieros y Gastos Financieros.
- 30 Ingresos Financieros es el dinero que obtiene de los ahorros y Gastos Financieros es el dinero que paga por los préstamos.
- 31 Por último, se deducen los Impuestos sobre Beneficios que se deben al gobierno federal, estatal y local, y se llega al resultado (la última línea), que se llama Resultado Neto, Ingresos Netos o Beneficios Netos.
- 32 El Resultado Neto le dice a usted exactamente cuánto ganó o perdió la empresa durante el ejercicio especificado.
- 33 Es el resultado de restar todos los gastos a los ingresos.
- 34 Como es la última línea de la cuenta de pérdidas y ganancias, al Resultado Neto se le llama también [en inglés] «última línea» o «línea inferior».
- 35 Para repasar, la cuenta de pérdidas y ganancias muestra la siguiente información.
- 36 Ingresos menos Devoluciones y Descuentos es igual a Ventas Netas.
- 37 Ventas Netas menos Costos de los Artículos Vendidos es igual a Margen Bruto.

- 38 Gross Margin minus Operating Expenses equals Operating Income.
- 39 Operating Income minus Interest Income, Interest Expense, and Income Taxes equals Net Income.
- 40 Most income statements calculate Earnings per Share, or EPS.
- 41 This tells how much money shareholders would receive per each share of stock they own if the company distributed the net income.
- 42 Stated in its most simple form, the EPS equals Total Net Income divided by the number of outstanding shares.
- 43 It's time to test yourself.
- 44 Answer "True" or "False."
- 45 The income statement shows sales and expense activity over a period of time, while a balance sheet shows activity during a specific point in time.
- 46 The top line of the income statement is also called Net Revenue.
- 47 The Cost of Goods Sold is considered to be a variable expense.
- 48 One example of an operating expense is the raw materials used to manufacture a product.
- 49 The bottom line is the net profit after subtracting all the expenses from your revenue.
- 50 Congratulations!
- 51 You now understand the elements of an income statement.
- 52 For more information about this topic, you can visit one of our customized Business Information Clearinghouses.
- 53 These websites give you access to a variety of free resources for starting and growing your business.
- 54 Click on the EDC button to view additional online training topics, including the entire *Beginner's Guide to Financial Statements* series.
- 55 Thank you for visiting the Entrepreneurial Development Center, presented by the National Business Information Clearinghouse.
- 56 The world of business, translated.
- 57 This program was made possible by the generous support of our funding sponsor, Western Union.

- 38 Margen Bruto menos Gastos de Explotación es igual a Ingresos de Explotación.
- 39 Ingresos de Explotación menos Ingresos Financieros, Gastos Financieros e Impuestos sobre Beneficios es igual a Resultado Neto.
- 40 La mayoría de las cuentas de pérdidas y ganancias calculan el beneficio por acción (BPA).
- 41 Esto le dice a usted cuánto dinero recibirían los accionistas por cada acción que posean si la empresa repartiera el resultado neto.
- 42 Dicho de la forma más sencilla, el BPA es igual al Total Resultado Neto dividido por el número de acciones en circulación.
- 43 Es hora de examinarse.
- 44 Conteste «Verdadero» o «Falso».
- 45 La cuenta de pérdidas y ganancias muestra la actividad de ventas y gastos durante un período de tiempo, mientras que el balance muestra la actividad durante [sic] un momento específico.
- 46 La primera línea (línea superior) de la cuenta de pérdidas y ganancias se llama también Ingresos Netos.
- 47 Los Costos de los Artículos Vendidos se consideran gastos variables.
- 48 Un ejemplo de gasto de explotación son las materias primas usadas para fabricar un producto.
- 49 El resultado (la última línea) son los beneficios netos después de restar todos los gastos a los ingresos.
- 50 ¡Enhorabuena!
- 51 Ya entiende usted los elementos de una cuenta de pérdidas y ganancias.
- 52 Para [obtener] más información sobre este tema, puede visitar uno de nuestros centros personalizados de información para empresas.
- 53 Estos sitios web le dan acceso a una serie de recursos gratuitos para montar y desarrollar su empresa.
- 54 Haga clic sobre el botón EDC para ver más temas de formación por internet, incluida la serie entera de la *Guía del principiante en los estados financieros*.
- 55 Gracias por visitar el Centro de Desarrollo Empresarial, presentado por el Centro Nacional de Información para Empresas.
- 56 El mundo de los negocios, traducido.
- 57 Este programa ha sido posible gracias al generoso apoyo del patrocinador, Western Union.